

# NUEVO --¿Y DEFINITIVO?-- DESASTRE

Ahora, sólo un triunfo en Onteniente puede evitar el descenso automático

## CASTILLA DEPORTIVA

Número 551

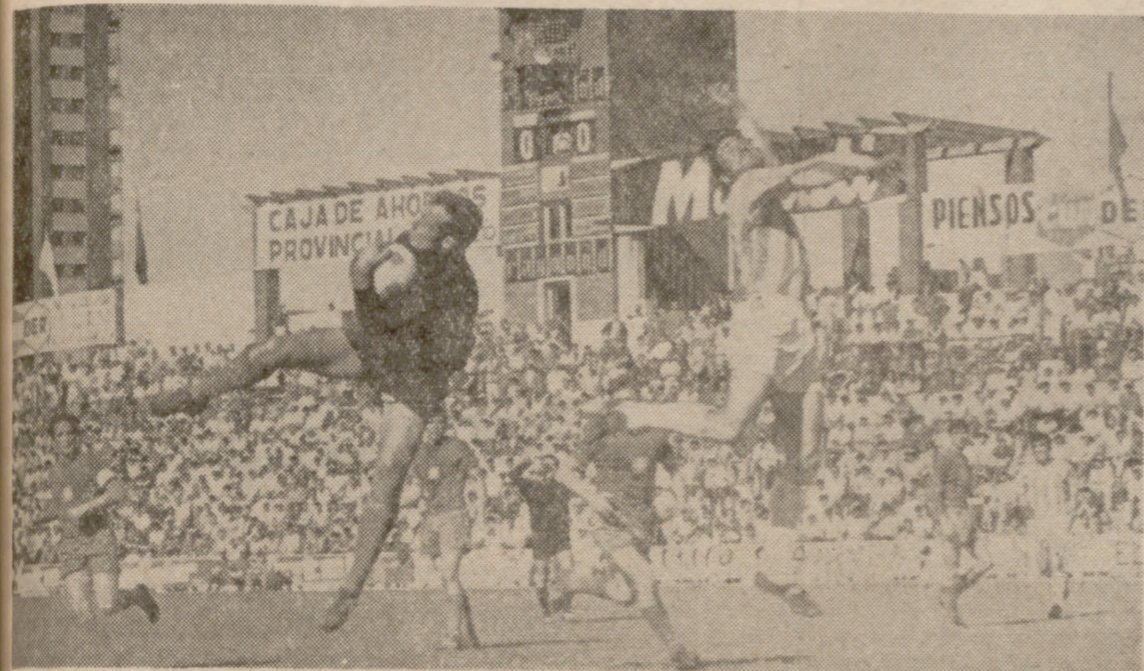
Suplemento de LIBERTAD

1 de junio de 1970

Ayer, decepcionante encuentro, que resolvió a su favor el Calvo Sotelo aprovechando los fallos locales. Sobró lentitud y faltaron fuerza e ideas



GARCÍA FERNÁNDEZ.—El meta visitante tuvo la pifia del gol, pero interino mucho y con acierto. Aquí le vemos despejando un balón centrado sobre su puerta.



¿DONDE VAS, DOCAL?—El ariete local tuvo una tarde aciaga. Sin sitio y sin tino. En esta instantánea, captada por Carvajal, García Fernández se ha hecho tranquilamente con el balón, mientras el delantero, más allá, parece iniciar un vuelo acrobático.

to digno de todo crédito, aunque eso sí, faltas más importantes y de mayor relieve se han fallado de distinta manera y en contra del Valladolid en esta campaña, lo que, sin embargo, no vale ahora de disculpa.

Por lo demás, el partido no fue sino una edición, corregida y aumentada, de otros que se han producido bien recientemente. El equipo, malido ya en un tobogán cada vez con menos fuerza, tuvo ayer más facilidades que otras veces porque el rival fue mollar como pocos. El calor pesó para ambos. (Pasa a la página siguiente)

## EL MUNDIAL DE MEXICO, EN MARCHA

Díaz Ordaz presidió la ceremonia inaugural. En el primer partido no hubo goles

MEXICO. (AHL).—A las once en punto de la mañana de ayer se inició la ceremonia inaugural del IX Campeonato Mundial de Fútbol. Copa Jules Rimet, en el Estadio Azteca de la capital mexicana, ante unas 115.000 personas.

El programa se abrió a las 11.04 con los desfiles de las banderas de los 135 países afiliados a la FIFA, seguido del desfile de grupos de veintidós muchachos cada uno precedidos por una bella muchacha en representación de los dieciséis países que participan en este Campeonato Mundial. Abrió el desfile la representación de Alemania y lo cerró la de México.

A las 11.15, las representaciones de los dieciséis equipos avanzaron hasta el centro del campo, entre aclamaciones, dando cara al palco presidencial.

El calor es de 25 grados; cielo despejado.

Las representaciones esperaron la llegada al palco presidencial del licenciado Gustavo Díaz Ordaz, Presidente de México.

A las 11.22 hicieron su aparición en la cancha, entre ovaciones, los equipos de México y Rusia, encabezados por sus capitanes: Chesnerov por Rusia y Gustavo Peña por México, y precedidos por el árbitro del encuentro, el alemán se-

for Tschenger, y los jueces de línea Taylor y Dunstan.

Un minuto después hizo su entrada en el Estadio, entre vítores y ovaciones, el Presidente de México, Gustavo Díaz Ordaz, quien, en unión del presidente de la FIFA, sir Stanley Rous, y el presidente de la Federación Mexicana de Fútbol y del Comité Organizador del

IX Campeonato Mundial, don Guillermo Cañedo, ocupó una tribuna instalada junto al campo de juego.

Seguidamente pronunció un discurso el señor Cañedo, presidente de la Federación Mexicana de Fútbol y del Comité Organizador de los Campeonatos y a continuación hizo uso de la palabra, en inglés, sir Stanley Rous, presidente de la FIFA.

A continuación se situó ante el micrófono el señor Díaz Ordaz, quien pronunció la fórmula inaugural, diciendo:

"Hoy, 31 de mayo de 1970, declaro solemnemente inaugurado el IX Campeonato Mundial de Fútbol. Copa Jules Rimet."

Centenares de globos de colores ascendieron al cielo entre el trinar de las ovaciones del graderío.

Sonó un clarín con un toque de atención. Se hizo el silencio y se interpretaron los himnos nacionales de México y Rusia. El público y los jugadores mexicanos interpretaron las estrofas del himno mexicano, al tiempo que tremolaban las banderas mexicanas. Ciento quince mil gargantas atronaron el cielo de Anahuac, en uno de los momentos más emocionantes de esta ceremonia inaugural, tan entusiasta

### CATORCE ACIERTOS

Murcia - Castellón	1
Español - Iliriano	1
Orense - Oviedo	1
Rayo Vallecano - Burgos	X
Málaga - Salamanca	1
Córdoba - Bilbao Atlético	1
Osasuna - Ferrol	2
Valladolid - Calvo Sotelo	2
Gijón - Onteniente	1
Retis - San Andrés	X
Lugo - Avilés	1
Erandio - Torrelavega	2
Reus - Tarragona	2
Gandia - Jaén	1

(Pasa a la página once)

**MUNICIO**  
REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR  
Pasión, 22 - Teléfono 26006

(A modo de anticipo...)

TEMPERATURA IDEAL  
Con frío y calor  
**HOSTAL FLORIDO**  
EL MEJOR

LA NOVEDAD  
¿Por qué fue sustituido Astrain?



Realmente, esa interrogante, que se le hizo todo el público tuvo una contestación por parte de Coque, al decir que ordenó el relevo de Astrain por cansancio. Pero lo cierto es que el cambio no satisfizo a nadie, ya que Astrain aunque una vez más en misiones centrocampistas, estaba actuando con cierta discreción, lo que para el nivel medio del partido era una excelente nota, y desde luego, el relevo no reportó beneficio alguno al equipo.

POLLO INFRA GRILL  
ASADO AL MOMENTO  
Establecimiento con aire acondicionado

PARA SU BODA, BANQUETE, FIESTAS

**HOSTAL FLORIDO**

Decir que sólo el milagro puede librar al Real Valladolid del descenso automático puede sonar a irreverencia: pero aun a trueque de que nos tachen de irreverentes, con la mano en el corazón, ¿no creen ustedes que sólo un milagro podrá hacer que este equipo gane en Onteniente?

Tan hondo es el bache, tan profundo el mal, que aun esas terapéuticas que suelen resultar siempre bien, aunque no sea más que en principio, en el fútbol, han fallado aquí. Cambiar de entrenador y puntuar inmediatamente suele ser casi un axioma en fútbol, pero aquí ha fallado latísimamente. Nos consta que uno de los motivos que influyeron en el tercer relevo de entrenador en esta campaña fue el provocar ese revulsivo. Realmente, con que hubiera salido sólo a medias bien, la situación sería muy otra. Pero ni siquiera eso, ni siquiera las otras medidas adoptadas: puesta al corriente en el pago de haberes y amnistía a algunos de los jugadores apartados del equipo.

No, no han dado resultado esas medidas, ni tampoco la comprensiva

respuesta de los aficionados —falló sólo la cantidad, que no la calidad—, que aprovecharon todos los resquicios para jalear con aplausos al equipo e incluso, tragándose la decepción en algunos fallos garrafales, supieron batir generosamente sus palmas con un leal y fervoroso deseo de insuflar fuerza y algo de acierto a los jugadores blanquiverdes. La afición, aunque en muy poca representación, cumplió bien.

En esta ocasión, el fallo, rotundo, garraful, fue del equipo. No el único, quizá, pero sí el más grande, el que no hay manera de disimular. No hubo severos censores en las gradas, como otras veces, sino amables y generosos colaboradores, que supieron disculpar cada fallo en su afán de compartir con los jugadores la pesada carga de la responsabilidad.

Este vez, a fuer de objetivos, no se puede culpar al árbitro, porque en esa discutida —y decisiva— jugada del gol anulado a Román, no fue orsay lo que señaló, sino el empujón de Docal a un contrario. Conste así porque es la versión que nos ha llegado y por conduc-



BONITO.—El soporífero encuentro de ayer sólo era bueno, por lo visto, para la fotografía. Veán el grupo que forman Docal al remate y Gelo y García Fernández tratando de obstaculizarlo.

## ¿UN PROBLEMA RESUELTO!!



- Higadillos a la española
- Alitas del diablo
- Croquetas caseras
- Pollo estofado
- Pepitoria de pollo
- Mollejas a la brava
- Pollo chilindrón

SE DESTAPA, SE PONE AL FUEGO..., ¡Y A LA MESA!

Platos precocinados preparados por

**Comercial Carsa, S. A.**

Avda. del Mediterráneo, 5. MADRID

Delegación Zona Norte:

**Reproductoras de Castilla, S. A.**

Puente Duero, 47. VALLADOLID

Teléfonos 233706 - 236445

Los deportistas de todo el mundo confían en



OMEGA

LA FIGURA DEL PARTIDO

LIZARRALDE



En la decepcionante actuación blanquiverde apenas si se pueden salvar, con criterio benévolo, algunas individualidades. El más regular, el más entusiasta y acertado fue, sin duda, Lizarralde, incansable en una labor de brega y con el acierto además de haber materializado el único gol local. Lizarralde brindó, una vez más, la lección de su pundonor y su honradez profesional.

Tremiño

JOYERO

AGENCIA OFICIAL



OMEGA

SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)



CASTILLA DEPORTIVA

SEGUNDA DIVISION

TROPEZOS DEL BETIS

DEJO LLEVAR UN PUNTO ANTE UN SERENO Y FUERTE SAN ANDRES

Betis, 0
San Andrés, 0

SEVILLA. (Afil).—Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado en el "Benito Villamarin" entre el Real Betis y el San Andrés...

los sevillanos en sus máximas aspiraciones de ascenso a la División de Honor.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal, que ha tenido un magnífico arbitraje...

Real Betis: Vilanova; Ezequiel Frigols, Azcarate; Díaz, Telechia; Macario, González, Quino, Rogelio

y Benítez. En la segunda parte, a los siete minutos, Demetrio sustituyó a Rogelio, y quince minutos después Macario, lesionado, tuvo que abandonar el campo...

San Andrés: Romero; Mur, Bergara, Moya; Martín, Tovar; Carreras Diéguez, Yanko, Carbonell y Alonso. En el segundo tiempo salió Sabaté por Alonso...

gaba el minuto veintiocho, Figuerola sustituyó a Carreras.

No hubo defensiva a ultranza. No hubo los malos modos que muchos temían. Hubo, eso sí, lucha noble y leal por conseguir un resultado favorable. El San Andrés se ha mostrado con una defensa eficaz y ordenada...

Han destacado, por parte local Frigols, Ezequiel y González. E. San Andrés tuvo sus mejores hombres en Romero, Mur, Martín y Carbonell.

Apoteosis blanquiazul en Sarriá

El árbitro pitó el final cuatro minutos antes, al invadir el campo los aficionados

Español, 7
Ilicitano, 0

El segundo. A los treinta minutos marca José María en clarísimo fuera de juego y el árbitro anula justamente el gol. A los treinta y siete minutos Rodilla, avanza solo y una vez dentro del área le entra Arribas...

acreditó sin embargo su neto inferioridad. Sus mejores hombres fueron Zapata, Poyoyo, Arribas y Sigüenza.

Ganó el Córdoba

Córdoba, 2
Bilbao At., 1

Tarde muy calurosa y poca entrada de público en los graderos del Estadio Municipal de «El Arcángel».

El Córdoba consiguió sus dos goles en la primera mitad, ambos fueron conseguidos por Diego en los minutos doce y treinta y cuatro. El gol del Bilbao Atlético lo consiguió Carlos a los treinta y nueve minutos del segundo tiempo.

En la primera parte el juego fue muy disputado, aunque el dominio correspondió mayormente al Córdoba, que se mostró más técnico en sus acciones.

Destacaron en el Córdoba, Ribera, Diego y Rojas; y en el Bilbao Atlético, Benita, Navarro y Carlos.

Cañales; Guillén, Arribas; García, Aranda, Climent, Sigüenza y Juan María. Después del descanso salieron Tomás en lugar de Aranda y Ramón en el puesto de García.

Desde el principio se impuso el Español, que sin ejercer un intenso dominio territorial, se mostraba más profundo en sus ataques y dominaba perfectamente la situación.

Bertoméu; Osorio, Min-Martínez, Grifá, Glaría, Re, Rodilla y José María. Dieciocho minutos del segundo tiempo Juan Manuel sustituyó a José María.

Zapata; Poyoyo, Boney.

Victoria local en La Rosaleda

Málaga, 2
Salamanca, 1

GOLES.—En el primer tiempo, a los veintidós minutos, gol de Aragón al aprovechar un rechace de la defensa salmantina. A los treinta minutos, gol de Miguel al rematar raso un pase de Cabral.

En el segundo tiempo, a los cuarenta y un minutos, Fermín remata raso un balón rechazado por Goicoechea y es el único gol del conjunto visitante.

El partido ha sido de dominio del Málaga en el primer tiempo y la primera mitad del segundo, a partir del cual decayó el juego.

Destacados en el Málaga, Aragón y Montero; en el Salamanca, Simonet, Eloy y Sosa.

Riego Wright Riego por Aspersión. ESTUDIOS COMPLETOS DE ELECTRIFICACIONES. NUMEROSAS REFERENCIAS SOLICITE PRESUPUESTO. DISTRIBUIDOR LOCAL. ROYCE. POLIGONO ARGALES 43 Y 44 Tno. 232304

Triunfo del Orense

Orense, 2
Oviedo, 0

ORENSE. (Afil).—Por dos goles a cero venció el Orense al Oviedo, en el partido jugado en el Estadio «José Antonio», correspondiente a la Segunda División de Liga Nacional.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Forés, que tuvo una actuación regular.

Alineaciones: Orense: Canedo; Chuchín, Bea, Varela; Lozano, Icazuriaga; García, Belén (Diez), Carballeda (Jullán), Tapelo y Rubián.

Oviedo: Lombardía; Rodri, Tensi, Juan Manuel; Javier, Sicilia; Genito III (Montes), Uría, Galán, Iriarte y Ventanosa.

El resultado obtenido por el club local y teniendo en cuenta los logros por los demás equipos de la Segunda División, el Orense se encuentra ya, prácticamente, en la Tercera División de Liga.

La victoria ha sido justa, pese a que el dominio, especialmente en el centro del campo, correspondió al cuadro oroseño, quien adoleció de muchos defectos a la hora de tirar a gol.

Broche de oro en El Molinón

Gijón, 3
Onteniente, 1

INCIDENCIAS.—Jornada de apoteosis final en el Estadio gijonés. El Real Gijón ha sido objeto de un cariñoso homenaje por parte de toda la afición asturiana...

Los jugadores del Onteniente entregaron una manta a cada uno de los jugadores del Real Gijón. Al final del encuentro, el entrenador del Sporting, Carriega, fue sacado a hombros.

JUICIO CRITICO.—Encuentro de muy buena calidad el que se ha visto en el Molinón en el último partido de Liga.

En el Sadar ganó el mejor

Osasuna, 0
Ferrol, 1

PAMPLONA. (Afil).—Alineaciones: Osasuna: Echevarría; Calvo, Roldán, Santamaría; Lasa, Ederra; Duñabeitia, Osaba, Fanjul, Pita y Ostívar.

Ferrol: Santi; Bastiça, Arturo, Carlos; Sagasta, Castell; Garrido, Rascual, Ertivi, Pepiño y Arroyo.

El partido sólo ha tenido la emoción del resultado, ya que el Ferrol precisaba ganar los encuentros que le quedan por si aún pudiera jugar la promoción.

El Castellón, equipo flojo, inquietó poco al Murcia.

Destacaron por el Castellón, Forment, Ceta y Echarr; por el Murcia, Rebellón, Mas y Gómez.

TRIUNFO LOCAL EN LA CONDOMINA

Murcia, 3
Castellón, 0

MURCIA. (Afil).—Murcia, 3; Castellón, 0. Alineaciones: Castellón: Feliciano; Celeiro, Oscar; Moxin; Beitia, Echarr; Emilio (Leandro), Ceta, Cesáreo, Forment e Isaura.

GOLES.—En el minuto veintidós de la primera parte consigue el primer tanto Noverges. El segundo llega en el minuto dieciocho de la segunda mitad y es obra de Ilundain y el tercero lo marca Sergio en el minuto veintiseis.

NUESTRA OPINION El Español, en Primera. Ya está resuelto otro de los puestos de ascenso. El Español ha retornado a Primera después de una campaña irregular, pero con un final impresionante.

Valioso empate del Burgos en Vallecas

R. Vallecano, 0
Burgos, 0

recido para los pocos merecimientos realizados por ambos equipos. Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Vatas Gómez, que estuvo bien.

Los equipos han sido: Rayo: Samper; Aráez (Navarro), Alfonso (Samuel), Fernández, Ráez, Cristóbal; Benito, Fede, Oliva, Potel y Bordons.

Burgos: Bilbao; Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Nebot, Escalza; Angelín, Alcora I, Olalde (Alcora II), Errandonea (Urrincha) y Requejo.

MADRID. (Afil).—Con empate a cero ha finalizado el encuentro jugado en el Estadio de Vallecas en el que el Rayo Vallecano y el Burgos, correspondiente a la penúltima jornada de la Segunda División de Liga, de fútbol.

Flojo encuentro el que han sido protagonistas los dos conjuntos castellanos en el campo de Vallecas, donde se jugó el encuentro ante regular entrada de público y mucho calor.

El dominio correspondió al equipo burgalés, pero unas veces porque su tripleta central se estorbó entre sí y otras por los aciertos individuales de la defensa rayista.

Destacaron en el Córdoba, Ribera, Diego y Rojas; y en el Bilbao Atlético, Benita, Navarro y Carlos.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Club and Score. Includes Copa de su Excelencia El Generalísimo and Cuartos de final results.

Table with 2 columns: Club and Phone Number. Titled TELEFONOS DE URGENCIA.

# Concluyó la Fase de Ascenso a Tercera División

## (1-1) Real Valladolid e Instituto Nacional de Colonización se repartieron los puntos y los méritos



Real Valladolid e Instituto Nacional de Colonización, los conjuntos vallisoletanos que han tomado parte, sin éxito, en la fase de ascenso a Tercera. Ayer se repartieron los puntos en un encuentro sin relieve y apenas sin interés.

No han tenido los dos conjuntos vallisoletanos una actuación inspirada en la Fase de Ascenso, que ayer concluyó. Ambos han venido ocupando los últimos lugares desde las primeras jornadas y ambos cierran la clasificación, habiéndose mostrado claramente inferiores al resto de los competidores.

Real Valladolid e Instituto Nacional de Colonización, con escasa ilusión jugaron el último partido y acabaron repartiéndose los puntos y los méritos, que no fueron muchos. El calor y el escaso interés de los dos equipos por una victoria que nada iba a resolver hicieron que el partido pasara sin pena ni gloria en un forcejeo carente de brillantez y calidad.

## Nuevo éxito del piragüismo vallisoletano

### En las pruebas de selección, Julio Fernández ganó los 1.000 metros K-1

Otra nueva prueba de que el piragüismo vallisoletano está en alza, es el éxito cobrado por nuestros mejores palistas en las pruebas de selección para integrar el equipo nacional español, celebradas en el pantano de Cazalegas, en Talavera de la Reina.

En 1.000 metros, K-1, tras las pruebas eliminatorias se celebró la final, que dio la victoria de nuestro paisano Julio Fernández, mientras que Juan Francisco Rodríguez se clasificaba en tercera posición.

## JUVENILES

# El San Agustín se adjudicó la «Copa Presidente»

## Venció mercedadamente el San Pedro Regalado en la final (2-1)

Había ambiente de expectación en torno al choque final de la Copa Presidente en la categoría juvenil. Lástima que el calor redujera el número de espectadores que indudablemente la gran final merecía.

El arbitraje del señor Castañeda fue protestado. San Pedro Regalado: Coca; Martínez, José Pablo; Chirri, Sancho; Añongo, San José III, Quique, Castañeda y Benavente.

## TERCERA DIVISION

# El Europa Delicias perdió en Badajoz

BADAJOZ.—(Servicio especial).—En partido matinal, el titular pacense derrotó al Europa Delicias, de Valladolid, por 4-3, tras un emocionante encuentro.

El primero en marcar fue el equipo forastero, que salió con mucho gas. Su ariete, Iribarren, aprovechando un centro de Cardenosa, inauguró el marcador en el minuto treinta.



## LOS MODESTOS

### TROFEO «SEGUROS OMNIA»

# Cómodo triunfo del San Carlos ante Tudela, en un partido accidentado

## Con apuros, el Iscar ganó al Arces y continúa de «líder»



La vanguardia del Iscar, una de las líneas más destacadas del equipo, que marcha a la cabeza de la clasificación.

El sábado, en el campo de la Federación, victoria amplia de la U. D. San Carlos sobre el Tudela y escándalo final, provocado por los jugadores visitantes.

A los siete minutos del primer tiempo, el San Carlos desperdició un penalty, aunque a lo largo de este periodo no consiguió batir al meta rival, dominó claramente la situación, dejando constancia de su superioridad técnica y táctica.

La afición salió satisfecha con el encuentro, ya que ambos equipos realizaron un partido dinámico, si bien la iniciativa quedó siempre al equipo local.

El arbitraje de Badás, escasamente afortunado. Alineaciones: San Carlos: Carrión (Esparza), Lesmes, Briso, L. Valentín; Tardón, Pablo; Morchon I, Gatón (Oviedo), Morchon III, Silva y Escudero.

El interior Burgos, que se medió a la segunda parte, una formidable exhibición, y haciendo jugar a toda la fuerza. Los tres goles del encuentro fueron conseguidos en la segunda parte y fueron sus autores Jaime y Jaime, por el Iscar, y en la parte veinticuatro y cuarenta y cinco minutos.

El interior Burgos, que se medió a la segunda parte, una formidable exhibición, y haciendo jugar a toda la fuerza. Los tres goles del encuentro fueron conseguidos en la segunda parte y fueron sus autores Jaime y Jaime, por el Iscar, y en la parte veinticuatro y cuarenta y cinco minutos.

El Tudela, pese a la desventaja, no se entregó, batiéndose con ardor extraordinario en la retaguardia. Pero el San Carlos continúa avanzando y llegando al portal enemigo; así a los treinta y cuatro minutos, Hitos —que acababa de entrar en juego— aumenta la cuenta a tres, y un minuto después, Silva redondearía su formidable tarde, soltando un trallazo impresionante que vale el cuarto gol.

EL ISCAR SIGUE DE LIDER.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal, N. Gato).—En el Pradío-Ancho, Iscar venció, en un bonito encuentro, al Arces vallisoletano por un tanto demasiado ajustado con arreglo a sus merecimientos.

El interior Burgos, que se medió a la segunda parte, una formidable exhibición, y haciendo jugar a toda la fuerza. Los tres goles del encuentro fueron conseguidos en la segunda parte y fueron sus autores Jaime y Jaime, por el Iscar, y en la parte veinticuatro y cuarenta y cinco minutos.

Página de: JOSÉ MIGUEL ORTEGA  
Con fotos de: CARVAJAL

# Cuartos de final de la Copa MADRID Y SABADELL GANARON EN BARCELONA

MADRID. (Alfil).—Ciento treinta mil espectadores presenciaron el partido, que aclamaron constantemente al equipo madrileño con su «hala Madrid».

El defensa madrileño José Luis avanzó hacia el campo catalán, donde pasó a Amancio, quien burló la salida de Reina, a pesar de que éste le propinó un fuerte golpe, y se metió con el balón en las mallas azulgranas.

Los jugadores del Barcelona reclamaron fuera de juego del delantero madrileño.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Real Madrid: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez y Manolín Bueno. Barcelona: Reina; Rife, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Reixach, Martí Filosa, Bustillo, Marcial y Pujol (Alfonseda).

TRIUNFO LOCAL EN LA CRUZ ALTA. SABADELL. (Alfil).—En partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo, el Sabadell venció el sábado al Atlético de Bilbao por dos goles a uno.

Diez minutos más tarde, el jugador de Sabadell, Diego, y este de media altura, potente disparo bate a Iribarren, dando el marcador a uno.

RESULTADOS DE LA JORNADA	
FASE DE ASCENSO A TERCERA	
Real Valladolid, 1; I. N. Colonización, 1.	
TROFEO «SEGUROS OMNIA»	
U. D. San Carlos, 4; Tudela, 0.	
C. D. Iscar, 2; Arces, 1.	
JUVENILES	
FINAL COPA PRESIDENTE	
San Agustín, 2; San Pedro Regalado, 1.	
SEGUNDA CATEGORIA	
Victoria Atlético, 0; Racing Valladolid, 2.	
Cristo Rey «A», 1; Pandoro Laguna, 1.	
San Fernando, 3; Leones de Castilla, 0.	
Javieres Pincia, 3; San Carlos, 2.	
Ferroviana, 0; Victoria León, 0.	

CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Telefono 232296

LIBERTAD... (Vertical text on the right edge of the page)

ATLETISMO

Italia derrotó a España: 125-86
Nuevo récord español de 4 por 400

(Crónica para PYRE de Manuel Gómez Aróstegui). Los españoles más aumentaron en puntos respecto a la cuenta italiana...

Fue muy buena la carrera de 200 metros, y el vasco Sarriá, fuerte y suelto, ganó claramente...

el cuerpo en el listón y no impulsó en el momento decisivo y el récord se le quedó para otra ocasión...

BIEN ARETA Y CASTRILLO EN TRIPLE

Podían haber logrado otro doble los españoles en triple. Desde el primer salto, Areta, con 15,57...

GRAN RELEVO DE LOS DOS EQUIPOS, CON RECORD ESPAÑOL

Volvió Javier Alvarez Salgado a hacer prácticamente solo la carrera de 10.000 metros, igual que el sábado los cinco mil...

Por fin llegaron los relevos. Había temor a la recuperación de Sarriá y Magariños. La carrera fue igualada, aunque siempre entrega a los italianos los primeros el testigo...

RESULTADO DE LAS PRUEBAS

100 m. vallas: 1.-Giorgi Ballati (I.), 50" 2. 90 metros: 1.-Cordero Barrios (E.), 2' 14" 4. 2.-Juan Borraz (E.), 2' 14" 8.

1.500 metros: 1.-Luis Sarriá (E.), 21". Lanzamiento de jabalina: 1.-Vanni Rodríguez (I.), 73,68.

Lanzamiento de disco: 1.-Sívono Simeoni (I.), 59,08. 3.000 m. obstáculos: 1.-Umberto Risi (I.), 8' 45" 8.

Triple salto: 1.-Luis Felipe Atera (E.), 15,86. 29' 17" 0. Salto con pértiga: 1.-Ignacio Sola (E.), 5,05.

10.000 metros: 1.-Giuseppe Ardizzone (I.), 29' 04" 2. 2.-Javier Alvarez Salgado (E.), 29' 17" 0.

Relevos 4 por 400 m., internacional: 1.-España (Pellicó, Sarriá, Rivas y Magariños), 3' 07" 2 (récord de España), 2.-Italia (Bello, Trachelio, Posi y Fusil).

PUNTUACION FINAL

Italia, 125 puntos. España, 86.

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. and rows for various athletes like BARRAZ, BORRAS, etc.

TERCERA DIVISION

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. and rows for various athletes like BARRAZ, BORRAS, etc.

El deporte de la pelota, a encuesta

Queremos comenzar una encuesta acerca de este noble y popular deporte español, conocido en el mundo como pelota vasca.



¿Existe realmente afición a este deporte? ¿Es solo este deporte practicado y seguido por minorías o, por el contrario, es deporte de masas? ¿Por qué caminos y formas se desenvuelve?

La tula de un Atano III, o se montaran partidos con verdaderos campeones, la afición a este deporte crecería y se alcanzarían niveles más altos en todos los sentidos.

En Valladolid no hay grandes pelotas de auténtica categoría. En pelota, es Jacinto, sin duda, el mejor. Si se dedicara a esto llegaría a ser una figura importante en pelota (paleta). Upliano es un jugador bueno también, a pesar de sus años.

mejorando el nivel técnico?

En cuanto al nivel internacional mejoraría, pues países que no se presentan a los campeonatos del mundo fomentan este deporte de cara a estas competiciones.

Este, motivado por desarrollar el juego de diferente forma.

Esto, motivado por desarrollar el juego de diferente forma. Sus respuestas a las mismas preguntas serían éstas: -Nosotros, los palistas, queremos, esto contando con una asistencia en anteriores temporadas y unos conocimientos técnicos, se entienda.

El Mundial de México, en marcha

(Viene de séptima página)

de color ruso. Advirtió también a un jugador mexicano. Como es sabido, a la segunda amonestación el jugador debe abandonar el terreno de juego.

CASTEL DEPORTIVO

confirmado la celebración del combate Urstein-Blin, valedero campeonato de Europa de los pesos pesados, mediante la pelea celebrada el día 19, por la noche, en la Plaza de Toros Monumental de Barcelona.

REGATAS

"Gran Numa", con Félix Ganeco y Antonio Burgos, de España, es el proclamado brillante vencedor de la XV Regata Internacional de Snipes, Trofeo S. E. el Jefe del Estado, así como del IV Trofeo del Mediterráneo que se han desarrollado en aguas fuera puerto de Barcelona, organizadas por el Real Club Marítimo.

MEXICO-RUSIA, EMPATE SIN GOLES

MEXICO.—(Del enviado especial de PYRESA, JOSE IGNACIO VIOTA).— Los equipos de México y la Unión Soviética han empatado sin goles en el primer encuentro del IX Campeonato Mundial de Fútbol, celebrado en el Estadio Azteca de esta capital, al que asistió el Presidente de la República, doctor Gustavo Díaz Ordaz.

Industrias del Campo, S. A. (I. C. S. A.) CONVOCATORIA

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 18 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a todos los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo día 19 de junio del año en curso, a las doce de la mañana en primera convocatoria, en su domicilio social (Plaza de Madrid, número 1, 1.ª planta, izquierda, Valladolid), para tratar el siguiente orden del día:

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

"O REY" y 37 ESTRELLAS MAS EN LA FASE FINAL DE MEXICO



CHARLTON B. (INGLATERRA): "EL SEGUNDO MATTEWS"

Bobby Charlton es uno de los mejores futbolistas del mundo a la altura de los Pelé, Di Stefano, Matthews, etc.

CHESTERNEV (URSS): "EL GRAN CAPITAN"

Albort Chesternev, el defensa y capitán del conjunto soviético, ya es viejo conocido por su gran aportación en el Mundial de Londres.

DE SISTI (ITALIA): EL PULMON ITALIANO

Giancarlo De Sisti es el pulmón de la selección italiana. Su trabajo es oscuro pero ocupa siempre el puesto que conviene.

FILALI (MARRUECOS): EL MOTOR DE LA SELECCION

Centrocampista en su equipo, el Ujda, lo es también en su selección nacional en la que ha participado en 21 ocasiones.

BECKEMBAUER (ALEMANIA): UN GENIO PARA DEFENDERSE



Franz Beckenbauer tiene 24 años, mide 1,81 metros y pesa 75 kilos. Si se exceptúa al legendario Walter y quizá a Uwe Seeler, es el jugador alemán mejor dotado por la naturaleza y uno de los primeros de Europa.

GERSON (BRASIL): LA MARAVILLOSA IZQUIERDA

Gerson Numes, a sus 31 años, sigue siendo un maravilloso jugador del centro del campo que sólo utiliza la pierna izquierda.

HURST (INGLATERRA): EL GOLEADOR DE LONDRES

Geoff Hurst es aquel extraordinario jugador que marcó tres goles a Alemania en la final del Mundial de Londres.

JETCHEV (BULGARIA): EL REY DE LA CORAZA

Ser el ordenador de la defensa búlgara es algo así como ser un "super-defensa". Eso es lo que le pesa a Dobrimir Jetchev, "rey" de la coraza búlgara.

KINDVALL (SUECIA): LA LEGION EXTRANJERA

Recientemente hemos visto jugar al suco Ove Kindvall como delantero centro del equipo holandés Feyenoord.

MARIONA (EL SALVADOR): DIRECTOR DE DEFENSA

El capitán salvadoreño, Antonio Marionna, es también capitán de su defensa y si en México no brillará mucho, como tampoco sus compañeros de equipo, se deberá en gran parte a estar encuadrados con equipos como la URSS, Bélgica y el propio México.

MATOSA (URUGUAY): UN "LIBERO" AL ATAQUE

Roberto Matosa ha jugado en el River Plate argentino y actualmente es el defensa central "libero" de Peñarol.

MAZURCKIEV (URUGUAY): EL TRIUNFADOR DE LONDRES

El guardameta uruguayo que triunfó en Londres, donde se reveló como uno de los mejores del mundo en su demarcación, juega en el Peñarol.

de origen polaco, tiene 25 años, mide 1,78 y pesa 82 kilos. Está casado y tiene un hijo.

MAZZOLA (ITALIA): EL INCOMPATIBLE



Sandro Mazzola, hijo de aquel gran jugador Valentin Mazzola que murió en el accidente aéreo que asoló al legendario Torino, tiene 28 años, mide 1,79 y pesa 74 kilos.

MONGE (EL SALVADOR): EL VIEJO

El medio salvadoreño Mario Monge es la veterania incrustada en un equipo joven y con poca experiencia.

MULLER (ALEMANIA): SU MAJESTAD EL GOL

Gerhard Muller es la personificación del hombre-gol, digno sucesor de Uwe Seeler, pero, si bien no es jugador de clase, tiene un sentido del gol tan acusado que le ha sido fácil ser el primero en la Liga.

NETZER (ALEMANIA): TODOS LOS PENALTYS

Günter Netzer es especialista en lanzar penaltys y de él puede decirse que los transforma todos porque sus nervios parecen de acero.

NUNVEILLER (Rumania): UNA GRAN FAMILIA

Rady Nunveillier tiene una gran familia en la que siete hermanos son futbolistas. Es uno de los motores de Rumania aunque su juego es lento tanto en la selección como en su equipo.

OSGOOD (Inglaterra): EL HIJO PRODIGO

Peter Osgood, el delantero centro del Chelsea, se ha ganado su puesto en la selección y se lo ha ganado por su espléndido fútbol.

selección (dos veces internacional) ha estado 23 veces con los "Sub-23".

OVERATH (Alemania): EL ARTISTA SIN NERVIOS

Wolfgang Overath puede ser considerado como uno de los mejores futbolistas del mundo por su dribbling maravilloso y su dominio de balón, fuera de lo común.

PADILLA (México): EL HOMBRE DE LA BICICLETA

Extremo izquierdo, como Overath, compete con él en velocidad y en el regate, lo que ha tenido como consecuencia que se le conozca por el "Hombre de la bicicleta".

PETERS (Inglaterra): JU-GARA DE PORTERO?

Martin Peters es sin duda alguna el jugador más completo del mundo. En efecto el centrocampista del West Ham ha jugado absolutamente en todos los puestos de su equipo, menos en el de portero.

RIVA (Italia): EL MEJOR EN EL AREA

Luigi Riva está considerado como el mejor delantero en punta de Europa. En una Liga como la italiana donde marcar un gol es un éxito, Riva ha marcado para el Cagliari 18 goles.

RIVERA (Italia): "EL NINO DE ORO"

Gianni Rivera, capitán del Milán sigue siendo el "niño de oro" aunque tenga 26 años. Un futbolista excepcional, dominador del balón como pocos, ha sido nombrado mejor futbolista de Europa en 1969.

ROCHA (Uruguay): ENTRE AYER Y MANANA



Pedro Virgilio Rocha es capitán del Peñarol, tiene 27 años y representa el eslabón de enlace entre la selección uruguayo del pasado y la de del futuro.

ESPIEGLER (Israel): EL IDOLO

El jugador más apreciado en Israel es Mordán Spiegel, frecuentemente confundido con Spiegel por el parecido de sus apellidos.

en Israel es Mordán Spiegel, frecuentemente confundido con Spiegel por el parecido de sus apellidos.

TOSTAO (Brasil): EL PETA DE MANANA

Eduardo González Amador, a sus 23 años es, hoy, el primer goleador de la presente edición de la Copa Jules Rimet, segundo Pelé de hoy y sucesor de Pelé en el futuro por su técnica maravillosa, su dominio de balón y su terrible disparo.

VAN HIMST (Bélgica): UN ARIETE CON EL NUMERO ONCE

Paul Van Himst es el extremo izquierdo del Anderlecht, pero sobre el terreno de juego, tanto en su equipo como en la selección, eructa como un ariete en punta.

VAN MOER (Bélgica): EL VERDUGO DEL REAL

Jugador polivalente, Fred Van Moer ha jugado extremo derecho y actualmente es el centrocampista y director de orquesta de Standard, bien conocido por los aficionados españoles porque de él salió el impulso que acabó con el Real Madrid en la pasada edición de la Copa de Europa.

VESELY (Checoslovaquia): COMO UN PASODOBLE

Frantisek Vesely, que castellano quiere decir Francisco Alegre, es como un pasodoble bullanguero que habla de los que decían gente cuando veía toreros protagonistas. La gente cuando lo ve jugar que el señor Alegre (Vesely) es el extremo derecho de categoría con catorce veces en los palmarés internacionales. Tiene 27 años, mide 1,73 y pesa 68 kilos.

VIKTOR (Checoslovaquia): ASOMBRARA EN MEXICO

Vista, agilidad y valentía en sus salidas, Ivo Viktor será uno de los mejores porteros del Mundial de México y causará sensación. Juega en el Dukla de Praga, tiene 27 años, mide 1,82 metros y pesa 86 kilos.

YACHINE (URSS): EL DECANO

Lev Yachtne, el seleccionador portero del Dynamo de Moscú, es el decano de los jugadores del Mundial de México. Tiene 41 años y ha sido llamado por el seleccionador. Ochoenta y cinco veces internacional, mide 1,82 metros y pesa 82 kilos.

ANTONO G. RIMADIA (PYRESA).

Teóricamente, la fase final de un Mundial de Fútbol lo juegan los dieciséis mejores equipos del mundo. Y, teóricamente también, esos dieciséis equipos alinean a sus once mejores jugadores.

PELE (Brasil): "O REY"

Edson Arantes do Nascimento, número 10 del Santos y de la selección, no necesita a ser presentado. Basta decir que a sus 30 años sigue siendo insustituible.

ADAMEC (CHECOSLOVAQUIA): ARTILLERIA PESADA

Josef Adamec, el mejor delantero del Trnava, tiene 28 años, mide 1,78 metros y pesa 77 kilos. Ha sido 30 veces internacional.

AFONIN (URSS): LA EXPERIENCIA DEFENSIVA

Valentin Afonin es el viejo defensa del CSKA de Rostov. Tiene 31 años, mide 1,80 metros y pesa 73 kilos.

BALL (INGLATERRA): EL NUEVO CEREBRO

Alan Ball, el centrocampista del Everton, tiene 24 años, mide 1,70 y pesa 65 kilos. Es bien conocido por los aficionados al fútbol internacional debido a su gran actuación en la final del Mundial de Londres.

hipódromos. El "nuevo cerebro" de Inglaterra ha sido 37 veces internacional y, junto con Bobby Charlton, forma una pieza clave en la máquina británica de hacer fútbol.

BAYLON (PERU): "GENTO DE AMERICA"

Julio Baylón, extremo derecho de Perú, está considerado como uno de los mejores extremos de América, a sus 22 años. Frecuentemente comparado con un supuesto Gento del ala derecha.

BORJA (MEXICO): "OLFA-TO" DE GOL

El delantero centro internacional de México, Enrique Borja es un hombre que huele el gol. Y no es un chiste porque precisamente se le llama "Cyrano" a causa de generosa nariz.

CARLOS ALBERTO (BRASIL): LA POLEMICA DEL SELECCIONADOR

El capitán del Santos y de la selección había perdido su título y su plaza con Saldanha. Al ser nombrado seleccionador Zagaló ha vuelto a su sitio.